

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Biblia Das ist Die gantze Heylige Schrift Teutsch

Luther, Martin

Franckfurt am Mayn, 1560

VD16 B 2747

Vorrede.

urn:nbn:de:bsz:31-62174

Der Prophet III. Cap.

meines erbtheils Israel/das sie vnter die Heiden zerstreuet/ vnd sich in mein Land C
geteilet/vnd das loß vmb mein volck geworffen haben/Vnd haben die Knaben vmb
speise gegeben/vnd die Mägdlin ^a vmb Wein verkaufft vnd vertruncken.

^a
Vmb Wein) Das ist
verächtlich vnd hön-
lich verkaufft.

Vnd jr von Zor vnd Sidon vnd alle grenze der Philister/was habt jr mit mir zu
thun? Vult jr mich trozene? Wolan/trozet ihr mich/so wil ichs euch eilend vnd bald
wider vergelten auff ewren Kopff. Die jr mein silber vnd gold/vñ meine schöne klei-
note genommen/vnd in ewre Kirchen gebracht habt. Da zu auch die kinder Juda vnd
die kinder Jerusalem verkaufft habt den Griechen/auff das jr sie ja fern von ihren
grenzen brechtet. Sihe/ich wil sie erwecke auß dem ort/dahin jr sie verkaufft habt/
Vnd wils euch vergelten auff ewren Kopff. Vnd wil ewre Söne vnd töchter wide-
rumb verkäuffen/durch die kinder Juda/die sollen sie denen in Reicharabia/einem
Volck in fernen Landen/verkäuffen/Denn der HERR hats geredt.

Ruffet diß auß vnter den Heiden/ Heiliget einen freit/erwecket die Starcken/
Lasset herzu kommen/vñ hinauff zihen alle Kriegfleute. Macht auß ewren
pflugscharen schwerter/vnd auß ewren sicheln spieße/ Der schwache spreche/ Ich bin
starck/Rottet euch/vnd komet her alle Heiden/vmb vnd vmb/vnd versamlet euch/ da
selbs wird der HERR deine starcken darnider legen. Die Heiden werden sich auff ^{Apoc. 14}
machen/vnd herauff komen zum tal Josaphat/ Denn daselbs wil ich sitzen zu rich-
ten alle Heiden/vmb vnd vmb. Schlaget die sicheln an/den die Ernd ist reiff/ Komet
herab/denn die kelter ist vol/vnd die kelter läuft vber/Denn jr bößheit ist groß.

Es werden hie vnd da hauffen volcks sein/im tal des vrteils/ Den des HERRN
tag ist nahe im tal des vrteils. Son vnd Mond werden verfinstern/ vnd die Ster-
nen werden iren schein verhalten. Vnd der Herz wird auß Zion brüllen/vnd auß Je-
rusalem seine stim lassen hören/das himel vñ erden beben wird. Aber der Herz wird
seinem volck eine zuflucht sein/vnd eine Feste den kindern Israel. Vnd jr sollt erfah D
ren/das ich der HERR ewer Gott/zu Zion auff meinem heiligen Berge wone/ Als
denn wird Jerusalem heilig sein/vnd kein Fremdbder mehr durch sie wandeln.

Zur selbigen zeit/werden die Berge mit süßem wein trieffen/ vnd die Hügel mit ^{Amos. 9}
milch fließen/vñ alle Bäche in Juda werden vol wassers gehen/Vñ wird ein
quelle vom hause des HERRN herauß gehen/der wird den strom Sittim wässern.
Aber Egypten sol wüst werden/vnd Edom eine wüste einöde/vmb den freuel an den
kindern Juda begangen/das sie vnschuldig blut in ihrem Lande vergossen haben.
Aber Juda sol ewiglich bewonet werden/vnd Jerusalem für vnd für. Vnd ich wil jr
blut nicht vngerochen lassen. Vnd der HERR wird wohnen zu Zion.

Ende des Propheten Joels.

Vorrede auff den Propheten Amos.

Amos.



Amos zeigt seine zeit an/das er zur zeit
Hoseas vñd Jesaias gelebt vñd geprediget
hat/Vnd eben wider dieselbige laster vnd Abgötterey/
oder falsche Heiligen/ gleich wie Hoseas thut/ Predi-
get/ verkündigt auch die Assyrisch gefengnis.

Er ist aber auch hefftig/vnd schilt das Volck Isra-
el fast durchs ganze Buch auß/bis ans ende des letzten
Capittels/ da er von Christo vnd seinem Reich Weis-
saget/vnd sein Buch damit beschleußt. Das mich kein
Prophet dünckt so wenig Verheissen/vnd so gar durch
eitel schelten vnd dreyen/haben/ Das er wol mag heis-
sen Amos (Das ist) eine Last/odder der schwerer vñd
verdriesslich ist. Sonderlich/weil er ein Hirte ist vñd
nicht von der Propheten orden/wie er selbs sagt/im
siebenden

...Capittel. Dazu auf de
...als ein Fremdbder.
...Capittel) hab in n
...Capittel) ist er sehr
...Darüber auch viel sich.
...Zer) (achte ich) solts ja klä
...Sünde sey) Denn
...Dana sum) nennet er alle
...
...aber solche sünde drey
...dazu auch rhümen
...Denn es kan ei
...Götlich werck sein v
...machen sieben v
...anzehet zu zehlen
...mahl im newen
...anzech) a
...gesene ge
...da S. J
...auf dem l
...Heiden im newen T
...So die Jü
...nicht hat
...zehr

Der



